

HOWA SHORT ACTION - Howa Short Action Hogue Stock Fenceline Prairie Reaper

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Short Action Hogue Stock Fenceline Prairie Reaper
- Manufacturer: HOGUE
- Product no.: EU2019382
- Mfr. No.: SLJDIP071+FPR
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Prairie Reaper
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Short Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Norsk: HOGUE HOWA SHORT ACTION Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů](#)

Sicherheitshinweise für die HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HOGUE HOWA SHORT ACTION. Dieses Dokument soll dir helfen, das Produkt sicher und verantwortungsvoll zu verwenden. Bitte lies alle Anweisungen sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu erzielen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Waffe nur in einem sicheren und kontrollierten Umfeld benutzt.
- Halte die Waffe immer in einem sicheren Zustand, auch wenn sie nicht verwendet wird.
- Verwende die Waffe nur für den vorgesehenen Zweck und beachte die gesetzlichen Bestimmungen.
- Halte die Waffe von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Waffe und der Zubehörteile auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Benutzung

- Benutze die Waffe niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Trage stets geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Ohr und Augenschutz.
- Achte darauf, dass der Lauf frei von Hindernissen ist, bevor du schießt.
- Richte die Waffe niemals auf Personen oder Tiere.
- Sei dir der Umgebung bewusst und achte auf mögliche Gefahren.
- Verwende nur die empfohlenen Munitionstypen für die Waffe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Schaftes

- Stelle sicher, dass alle Teile sauber und trocken sind.
- Befestige den Schaft gemäß der Anleitung des Herstellers.
- Überprüfe alle Schrauben und Verbindungen auf festen Sitz.

2. Benutzung der Waffe

- Lade die Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass der Sicherheitsmechanismus aktiviert ist, bevor du die Waffe lädst.
- Entsichere die Waffe nur, wenn du bereit bist, zu schießen.
- Nach dem Schießen, sichere die Waffe sofort wieder.

3. Wartung

- Reinige die Waffe regelmäßig, um ihre Leistung zu gewährleisten.
- Verwende nur empfohlene Reinigungsmittel und Werkzeuge.
- Überprüfe den Abzug und andere bewegliche Teile auf Funktionalität.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Waffe und Zubehörteile gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Achte darauf, dass die Waffe entladen ist, bevor du sie entsorgst.
- Informiere dich über spezielle Programme zur Rücknahme von Waffen oder gefährlichen Materialien in

deiner Region.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanliegen wende dich bitte an die zuständige Stelle in deiner Region.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung der HOGUE HOWA SHORT ACTION zu fördern. Deine Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von größter Bedeutung.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your firearm. Please read this document carefully and keep it for future reference.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Ensure the firearm is unloaded when not in use.
- Store firearms securely and out of reach of children and unauthorized users.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight before firing.
- Wear appropriate eye and ear protection when using the firearm.
- Do not use alcohol or drugs before or while handling firearms.

Specific Safety Precautions for Use

- **Age Restrictions:** This product is intended for use by individuals aged 18 years and older. Ensure that younger users are supervised by a qualified adult.
- **Environmental Awareness:** Be mindful of your surroundings and ensure that no one is within the line of fire before shooting.
- **Maintenance:** Regularly inspect and maintain your firearm to ensure it is in safe working condition. Follow the manufacturer's guidelines for cleaning and maintenance.
- **Muzzle Brake:** When using the integrated muzzle brake, be aware that it may direct gases and debris to the sides. Maintain a safe distance from others while firing.
- **Trigger Safety:** Familiarize yourself with the HACT TwoStage Trigger and ensure you understand how to operate it safely.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Accessories:

- Follow the manufacturer's instructions for installing any accessories or attachments.
- Ensure all components are securely fastened before use.

2. Loading the Firearm:

- Always ensure the firearm is pointed in a safe direction.
- Open the bolt and visually inspect the chamber to confirm it is clear.
- Load ammunition into the magazine according to the manufacturer's instructions.

3. Firing the Firearm:

- Set the safety to the "fire" position.
- Aim at your target and ensure a clear line of sight.
- Gently squeeze the trigger to fire.
- After firing, keep the muzzle pointed downrange and wait for a few moments before checking the target.

4. Unloading the Firearm:

- Point the firearm in a safe direction.
- Remove the magazine and clear the chamber by opening the bolt and visually inspecting it.
- Ensure the firearm is completely unloaded before storing or transporting.

5. Storage:

- Store the firearm in a secure location, such as a locked cabinet or safe.
- Keep ammunition stored separately from the firearm.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused ammunition and firearm components in accordance with local regulations.
- Do not throw firearms or ammunition in regular trash. Contact local authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle, please contact your local authorized dealer or visit the manufacturer's website for additional resources and support.

Conclusion

Your safety and the safety of others is paramount when using firearms. By following these guidelines, you can enjoy the performance and reliability of your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle while ensuring a safe shooting experience. Always stay informed about safety practices and regulatory requirements. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introducción

¡Bienvenido! Este documento proporciona instrucciones de seguridad esenciales para el uso del rifle HOGUE HOWA SHORT ACTION. Es importante que sigas estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté siempre apuntando en una dirección segura.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Verifica siempre que el rifle esté descargado antes de limpiarlo o manipularlo.
- Almacena el rifle en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Familiarízate con el funcionamiento del rifle y sus características antes de usarlo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de peligros potenciales:**
 - El uso inadecuado del rifle puede resultar en lesiones graves o muerte.
 - Mantén el rifle alejado de fuentes de humedad para evitar daños.
- **Instrucciones para evitar estos peligros:**
 - No dispires a menos que estés seguro de tu objetivo y de lo que hay más allá.
 - Nunca utilices munición que no sea la recomendada para este modelo.
 - Inspecciona el rifle regularmente para asegurarte de que no haya daños o desgaste.
- **Advertencias específicas:**
 - Este rifle no es adecuado para menores de 18 años sin supervisión de un adulto.
 - Si sientes que el rifle presenta un mal funcionamiento, deja de usarlo y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
 - Monta el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante para asegurar que todas las piezas estén correctamente ensambladas.
- **Uso:**
 - Ajusta el Disparador HACT de dos etapas según tus preferencias antes de disparar.
 - Utiliza el seguro de tres posiciones para garantizar que el rifle esté seguro cuando no esté en uso.
 - Practica el ciclo de cerrojo suave a 90 grados para familiarizarte con la acción del rifle.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el rifle, asegúrate de que esté completamente descargado.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de armas de fuego.
- Si decides deshacerte del rifle, busca un centro de recogida autorizado o un profesional que pueda manejar la eliminación de manera segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas con el producto, busca un punto de contacto en la UE que pueda ofrecerte asistencia. Es importante que tengas acceso a información de soporte para resolver cualquier inquietud que puedas tener.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al usar cualquier tipo de arma de fuego. Sigue estas instrucciones y mantente seguro.

Guide de Sécurité pour la Carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

La carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION est conçue pour offrir une performance optimale sur tous types de terrain. Cependant, il est essentiel de respecter certaines consignes de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace. Ce guide te fournira des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation, l'installation et l'élimination de ce produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi de toujours manipuler l'arme comme si elle était chargée.
- Ne dirige jamais le canon vers quelque chose que tu ne souhaites pas détruire.
- Garde l'arme hors de portée des enfants et des personnes non formées.
- Vérifie toujours l'état de l'arme avant chaque utilisation.
- Évite d'utiliser l'arme sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Informetoi sur les lois locales concernant la possession et l'utilisation d'armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Vérification de l'Arme:** Avant chaque utilisation, vérifie que l'arme est déchargée. Ouvre le verrou et inspecte la chambre.
- **Port de Protection:** Utilise toujours des lunettes et des protections auditives lors du tir.
- **Environnement de Tir:** Assure-toi que la zone de tir est sécurisée et que personne ne se trouve dans la ligne de feu.
- **Chargement et Déchargement:** Charge et décharge l'arme uniquement dans des zones désignées et sécurisées.
- **Rangement:** Range l'arme dans un endroit sécurisé, de préférence dans un coffrefort, lorsque tu ne l'utilises pas.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Crosse:

- Suis les instructions fournies dans le manuel d'utilisation pour installer la crosse en polymère durable.
- Assure-toi que toutes les vis sont bien serrées.

2. Chargement de l'Arme:

- Ouvre le verrou et insère les cartouches dans le chargeur.
- Referme le verrou en t'assurant qu'il est bien verrouillé.

3. Prise de Visée et Tir:

- Prends une position stable et vise avec précision.
- Appuie doucement sur la détente à deux étages HACT pour un tir net.

4. Déchargement:

- Après le tir, ouvre le verrou et retire les cartouches restantes.
- Vérifie à nouveau que l'arme est déchargée avant de la ranger.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas l'arme dans les ordures ménagères.
- Consulte les réglementations locales concernant l'élimination des armes à feu.
- Si l'arme doit être détruite, contacte un professionnel qualifié pour effectuer l'élimination en toute sécurité.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la carabine HOGUE HOWA SHORT ACTION, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour les questions de sécurité des produits.

Ce guide a été élaboré pour respecter le Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Il est important de rester informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE. Si tu observes un produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduzione

Grazie per aver scelto il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo prodotto è progettato per fornire prestazioni di alta qualità e precisione. Tuttavia, è fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza, sull'installazione e sull'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il fucile.
- Conserva queste istruzioni in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Non utilizzare il fucile se presenta segni di danno o usura.
- Mantieni il fucile pulito e ben mantenuto per garantire prestazioni ottimali.
- Non lasciare mai il fucile incustodito, specialmente in presenza di bambini o persone vulnerabili.
- Segui sempre le leggi locali e nazionali riguardanti la proprietà e l'uso di armi da fuoco.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo munizioni appropriate per il modello di fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- Controlla sempre che l'arma sia scarica prima di maneggiarla.
- Mantieni il dito fuori dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Punta sempre il fucile in una direzione sicura.
- Utilizza occhiali di protezione e protezioni per le orecchie quando spara.
- Non alterare il fucile in alcun modo, inclusa la modifica delle parti o dei sistemi di sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Calcio

- Rimuovi il fucile dalla confezione.
- Posiziona il calcio in modo che sia allineato con il ricevitore del fucile.
- Fissa il calcio utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano ben serrate.

2. Caricamento delle Munizioni

- Assicurati che l'arma sia in posizione di sicurezza.
- Inserisci le munizioni nel caricatore seguendo le istruzioni del produttore del caricatore.
- Fissa il caricatore nel fucile fino a quando non scatta in posizione.

3. Sparare

- Posizionati in una posizione stabile e sicura.
- Controlla il bersaglio e l'area circostante prima di sparare.
- Attiva il sistema di sicurezza e preparati a sparare.
- Premi il grilletto con delicatezza per evitare colpi accidentali.

4. Dopo l'Uso

- Scarica sempre il fucile dopo l'uso.
- Pulisci il fucile seguendo le istruzioni di manutenzione per garantire la longevità del prodotto.

- Riponi il fucile in un luogo sicuro e sicuro, lontano da accesso non autorizzato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il fucile insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento delle armi da fuoco e delle munizioni.
- Contatta un rivenditore autorizzato o un'autorità locale per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore locale o visita il sito web ufficiale di HOGUE.

Conclusione

La sicurezza è la priorità numero uno quando si utilizza un fucile. Seguire queste istruzioni ti aiuterà a garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole. Assicurati di rimanere informato sulle migliori pratiche e sulle normative di sicurezza relative all'uso delle armi da fuoco.

HOGUE HOWA SHORT ACTION

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denne produktmanualen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom instruksjonene for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk et skadet produkt.
- Rapportere eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert på tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid beskyttelsesutstyr, inkludert øre og øyevern, når du håndterer produktet.
- Sørg for at området rundt deg er klart for å unngå ulykker.
- Unngå å peke våpenet mot deg selv eller andre.
- Ikke bruk produktet under påvirkning av alkohol eller rusmidler.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående bruk av våpen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon av HOGUE HOWA SHORT ACTION:**

1. Fjern produktet fra emballasjen og kontroller for eventuelle skader.
2. Monter riflestokken i henhold til produsentens instruksjoner.
3. Sørg for at alle skruer og bolter er strammet før bruk.

- **Bruk av HOGUE HOWA SHORT ACTION:**

1. Lær deg de grunnleggende sikkerhetsreglene for våpenbruk.
2. Sjekk alltid at våpenet er tomt før du håndterer det.
3. Når du er klar til å skyte, plasser deg i en stabil posisjon med god støtte.
4. Juster siktene og kontroller at riflen er i god stand før du avgir skudd.

Avhendingsinstruksjoner

- Avhending av HOGUE HOWA SHORT ACTION må skje i samsvar med lokale forskrifter for avhending av våpen og tilbehør.
- Sørg for at produktet er sikkert og utilgjengelig for barn før avhending.
- Kontakt lokale myndigheter eller avfallshåndteringsorganisasjoner for råd om trygg avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler. De vil kunne gi deg den nødvendige hjelpen og informasjonen.

Takk for at du følger sikkerhetsinstruksjonene. Vi ønsker deg en trygg og tilfredsstillende opplevelse med

HOGUE HOWA SHORT ACTION!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup karabinka HOGUE HOWA SHORT ACTION. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa oraz instrukcjami. Naszym celem jest zapewnienie, aby każdy użytkownik mógł cieszyć się swoim produktem w sposób odpowiedzialny i bezpieczny.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj broń jako naładowaną, nawet jeśli wiesz, że jest pusta.
- Utrzymuj palce z dala od spustu, dopóki nie jesteś gotowy do strzału.
- Używaj broni tylko w odpowiednich miejscach, przeznaczonych do strzelectwa.
- Zawsze kieruj lufę w bezpiecznym kierunku, z dala od ludzi i zwierząt.
- Przechowuj broń w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny karabinka, aby upewnić się, że działa prawidłowo.

Szczególne Środki Ostrożności

- Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj tylko amunicji zalecanej przez producenta.
- Nie modyfikuj ani nie przerabiaj broni w sposób, który może wpłynąć na jej bezpieczeństwo.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu broni, natychmiast przestań jej używać i skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem.
- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy broni są odpowiednio przeszkoleni i świadomi zasad bezpieczeństwa.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

• Instalacja:

- Zainstaluj broń zgodnie z instrukcją dostarczoną przez producenta.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

• Użytkowanie:

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy broń jest czysta i w dobrym stanie.
- Używaj odpowiednich okularów ochronnych i słuchawek podczas strzelania.
- Zawsze informuj innych o swoich zamiarach strzelania, aby zapewnić bezpieczeństwo w otoczeniu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- W przypadku, gdy karabinek nie jest już używany, należy go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi broni.
- Nie wyrzucaj broni do zwykłych odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie materiały eksploatacyjne, takie jak amunicja, są również usuwane w sposób bezpieczny i zgodny z prawem.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Jeśli masz pytania dotyczące bezpieczeństwa lub użytkowania karabinka HOGUE HOWA SHORT ACTION, skontaktuj się z lokalnym punktem wsparcia lub autoryzowanym serwisem.

Podsumowanie

Zachowanie ostrożności i przestrzeganie zasad bezpieczeństwa jest kluczowe dla zapewnienia bezpiecznego użytkowania karabinka HOGUE HOWA SHORT ACTION. Prosimy o dokładne zapoznanie się z powyższymi informacjami i stosowanie ich w praktyce. Dbaj o swoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

HOGUE HOWA SHORT ACTION on suunniteltu tarjoamaan luotettavuutta ja tarkkuutta kaikissa olosuhteissa. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa olosuhteissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos huomaat siinä epäilyttäviä merkkejä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumaaseiden käyttöä.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käyttöön

- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen sen käsittelyä tai kuljettamista.
- Varmista, että piippu on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä vain suositeltuja patruunoita, jotka on suunniteltu käytettäväksi tämän tuotteen kanssa.
- Pidä sormesi liipaisimelta, kun et ole valmis laukaisemaan.

Asennus ja Käyttöohjeet

- Lue valmistajan mukana tulevat ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asennusta.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.
- Säädä liipaisin ja pultti valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Testaa tuotteen toimintaa turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.
- Varmista, että turvamekanismi on aktiivinen, kun tuote ei ole käytössä.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen jätteen sekaan.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätysasemille saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.
- Varmista, että kaikki vaaralliset osat, kuten patruunat, hävitetään oikein.

Lisätiedot ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du valt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denna produkt är byggd för att ge en pålitlig och mångsidig jaktupplevelse. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Använd alltid produkten i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra oinvigda personer.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till ansvariga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av jaktvapen.
- Kontrollera att vapnet är i säkert läge innan det hanteras.
- Se till att vapnet är tomt innan det transporteras eller förvaras.
- Använd endast ammunition som är avsedd för HOGUE HOWA SHORT ACTION.
- Undvik att rikta vapnet mot människor eller djur, även om det är tomt.
- Använd inte vapnet under påverkan av alkohol eller droger.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kolv:

- Se till att alla delar är rena och torra innan installation.
- Fäst kolven på vapnet enligt tillverkarens specifikationer.
- Kontrollera att kolven sitter ordentligt och är stabil.

2. Användning av vapnet:

- Lär dig att använda avtryckaren korrekt för att säkerställa ett rent skott.
- Öva på säker hantering och avfyrning på en godkänd skjutbana.
- Använd den integrerade muzzle brake för att minska rekyl och mynningens uppgång.

3. Underhåll:

- Rengör vapnet regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Inspektera alla delar för skador och byt ut vid behov.

Avfallshantering

- Kasta inte bort produkten på ett olämpligt sätt. Följ lokala regler för avfallshantering.
- Om produkten behöver kasseras, säkerställ att den inte kan användas av obehöriga.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängliga för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och framgångsrik jaktupplevelse med din HOGUE HOWA SHORT ACTION.

Pokyny pro bezpečnost spotřebitelů

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento produkt byl navržen a vyroben s důrazem na bezpečnost a výkon. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální spokojenost s výrobkem, prosím, přečtěte si následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že výrobek používáte v souladu s jeho určením.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dodržujte místní zákony a předpisy týkající se zbraní.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození a opotřebení.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečném používání výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Zkontrolujte, zda je zbraň vždy v bezpečném režimu, dokud nejste připraveni střílet.
- Nikdy nesměřujte hlaveň zbraně na nic, co nechcete zasáhnout.
- Udržujte prsty mimo spoušť, dokud nejste připraveni střílet.
- Při přebíjení a manipulaci se zbraní se ujistěte, že je zbraň prázdná a bezpečně zajištěná.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím se ujistěte, že je zbraň správně sestavena a zkontrolována.
- Vždy se ujistěte, že máte dostatečné znalosti o ovládnutí zbraně, včetně použití spouště a bezpečnostních mechanismů.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní postoj a správnou polohu.
- Po každém použití důkladně vyčistěte zbraň a zkontrolujte její stav.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Zbraň a její součásti zlikvidujte způsobem, který zabrání nebezpečnému použití.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti výrobku doporučujeme obrátit se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Mějte na paměti, že je důležité mít k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně sériového čísla a datumu zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete tyto pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.